

المجلس



الاقتصادي والاجتماعي

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/22/4(Part II)/Add.1  
20 March 2003  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الدورة الثانية والعشرون

بيروت، ١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٣

البند ٦ (ب-١) من جدول الأعمال المؤقت

### 报 告

### تقرير الأمين التنفيذي عن أنشطة اللجنة

### التقدم المحرز خلال عام ٢٠٠٢ في تنفيذ برنامج العمل لفترة السنين ٢٠٠٣-٢٠٠٢

#### أنشطة البرنامج العادي: التنسيق والتعاون بين إسكوا ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية ومؤسسات المجتمع المدني

١- تتعاون اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا) مع الأمانة العامة للأمم المتحدة ومع سائر هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، إضافة إلى المؤسسات الإقليمية والمنظمات الدولية، وهدفها من ذلك تقوية تأثير أنشطتها، وتحفيض التكاليف، وتلبية احتياجات البلدان الأعضاء فيها. ويتماشى هذا التعاون مع تدابير الإصلاح التي طلب الأمين العام اتخاذها لترشيد الأنشطة التعاونية بما يتوافق مع المزايا النسبية لكل منظمة، وللبناء على أساس التجارب الماضية، ولتحسين الأداء. وتدعو إسكوا لانتهاب سياسات تعزز أواصر التعاون والتآزر مع هيئات ووكالات الأمم المتحدة الإقليمية، كما أنها تشجع على إقامة الاتصالات مع مختلف الأطراف المعنية بذلك، وتبذل قصارى جهدها للتوصل إلى الدخول في اتفاقات مع عدد من المؤسسات يشمل مؤسسات المجتمع المدني.

٢- وفي عام ٢٠٠٢، أمكن التوصل إلى إبرام عدد من الاتفاقيات مع هيئات أخرى تابعة للأمم المتحدة، وهي: مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (ونكتاد)، فيما يتعلق بإقامة شبكات اتصال تربط بين خبراء الاستثمار الأجنبي المباشر في المنطقة؛ ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، فيما يتعلق بتنفيذ مشروع يتناول إدارة موارد المياه الجوفية المشتركة؛ وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (المكتب الإقليمي لغرب آسيا)، فيما يتعلق بتنفيذ مشروع التقييم العالمي للموارد المائية الدولية؛ وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (اليونيفيل)، فيما يتعلق بالتعاون على تنظيم أنشطة تدريبية في جنوب لبنان. كما أمكن التوصل إلى اتفاق مع البنك الدولي بشأن ضمان التعاون المستمر فيما يتصل بمبادرة السياسات المتوسطية وبناء القدرات

لدى البلدان الأعضاء في مجال الإدارة الاقتصادية المستدامة، ولا سيما التنمية الريفية والتخفيض من حدة الفقر. وتأتي هذه الاتفاقيات مكملة للاتفاقيات الرسمية التي وقعت في عام ٢٠٠١ مع منظمة التجارة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو). وإضافة إلى ذلك، أبرمت مع عدد من مؤسسات المجتمع المدني في لبنان، هي: مؤسسة فارس ومؤسسة الصافي، اتفاقيات للتعاون في تفزيذ مشاريع ميدانية، وخصوصاً في الميدان الاجتماعي الاقتصادي.

٣ - ويُبرز هذا التقرير أهم أنشطة التعاون والتنسيق التي اضطلع بها مع هيئات الأمم المتحدة وأجهزتها المتخصصة ووكالاتها، وكذلك مع المؤسسات الإقليمية والمنظمات الدولية. كما أنه يسلط الضوء على العمل المشترك، وخصوصاً على الاشتراك في تنظيم الاجتماعات وتنفيذ المشاريع. ويوجز جدول المرفق الأول حضور إسكوا ومشاركتها في الاجتماعات والمؤتمرات، وهما حضور ومشاركة اشتملا، في غالبية الحالات، على تقديم ورقات و/أو الإدلاء ببيانات.

### **ألف- هيئات الأمم المتحدة**

#### **١- الأمانة العامة للأمم المتحدة**

٤ - استمر التعاون مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في التركيز على الأنشطة التي تيسّر التكامل الاجتماعي في مجالات الشباب، والمرأة والنوع الاجتماعي، والمسنين، والمعوقين. كما اشتمل هذا التعاون على التأزر في مجال الاستثمار الأجنبي المباشر والاحصاءات.

٥ - وشمل التعاون في قضايا الشباب تهيئة موقع على الانترنت تختص بشبكة أدلة المنظمات الشبابية غير الحكومية في المنطقة العربية ودليل المنظمات الشبابية غير الحكومية الخاص بمنظمات الشباب في منطقة إسكوا. واشتركت إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة، في تمويل هذه المبادرات. كما تعاونت إسكوا مع شعبة النهوض بالمرأة، الأمم المتحدة، وكذلك مع اليونسكو وإدارة شؤون الإعلام، في تنظيم اجتماع فريق الخبراء حول مشاركة المرأة في وسائل الإعلام ووصولها إليها، وأثر هذه الوسائل على النهوض بالمرأة وتمكينها، وإمكان اتخاذها أداة لهذا الغرض (بيروت، ١٥-١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢). واستهدف الاجتماع تقييم الأسلوب الذي يمكن بواسطته استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتعزيز المساواة بين الجنسين.

٦ - وفيما يتصل بتشجيع الادماج الاجتماعي للمعوقين، أنجزت إسكوا تفزيذ مشروع نموذجي مولته إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية وعني بإيجاد أنشطة يعمل فيها المعوقون. وفي الوقت الحاضر، تتبع إسكوا مشروع تدريب المكفوفين على الكمبيوتر باستخدام طريقة برail من خلال إنشاء خدمة برail مباشرة، وهو مشروع تموله إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية. ويستهدف هذا النشاط فتح المزيد من فرص العمل أمام المعوقين بصرياً، وإنشاء مركز توثيق ينشر المعلومات المتعلقة بآخر التطورات الحالية في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل المكفوفين. وقد شمل المشروع عقد سلسلة من ورشات العمل حول اشتغال المعوقين لحسابهم وحول إيجاد الوظائف لهم، كما شمل عقد اجتماع حول قياس العوق في بلدان إسكوا (القاهرة، ١-٥ حزيران/يونيو ٢٠٠٢).

-٧ كذلك عُنيت إسکوا وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بقضية الشیخوخة، وشاركت إسکوا في الجمعية العالمية الثانية للشیخوخة (مدريد، ٨-١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٢)، التي اعتمدت فيها خطة عمل مدريد الدولية للشیخوخة، ٢٠٠٢. وكانت إسکوا قد نظمت، قبل هذه الجمعية، حلقة حوار بشأن خطة العمل العربية للمسنين حتى عام ٢٠١٢.

-٨ وبasherت إسکوا، خلال الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣، في عدد من المشاريع المندرجة ضمن إطار حساب الأمم المتحدة للتنمية، الذي تتناول تسييره إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية. وفيما يلي هذه المشاريع:

(أ) إقامة شبكة لالتصال بين خبراء الاستثمار الأجنبي المباشر في بلدان إسکوا، بغية تعزيز قدرة هذه الدول على تجميع ونشر وتحليل بيانات الاستثمار الأجنبي المباشر، وذلك بواسطة تطبيق معايير منهجية دولية تتيح للبلدان أن تحافظ على جودة قواعد البيانات ودققتها، وبواسطة تقوية الشبكات التي تربط بين مكاتب تشجيع الاستثمار والوكالات المعنية بهذا الأمر في المنطقة. وفي هذا الصدد، أنشأت إسکوا فريقاً وطنياً، وهي تتصرف الآن إلى إنشاء الآليات الازمة لتنفيذ المشروع؛

(ب) بناء القدرات الازمة لتطوير روابط النقل الأقليمية الأرضية والأرضية-البحرية، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لأوروبا، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا. ويستهدف هذا المشروع مساعدة البلدان الأعضاء في تعزيز القدرات الوطنية الازمة لتطوير روابط النقل الأقليمية الأرضية والأرضية-البحرية، بالإضافة إلى تشجيع التعاون الأقليمي في تسيير التجارة والسياحة الأقليميتين؛

(ج) تعزيز القدرات الإحصائية في منطقة إسکوا. ويستهدف هذا المشروع تقوية النظم الإحصائية الوطنية في بلدان منطقة إسکوا وتعزيز التعاون الأقليمي بين هذه البلدان. وقد نظم اجتماع للجنة التوجيهية المشتركة لاستعراض خطة تنفيذ المشروع وللاتفاق على إجراءات الملموسة الازم اتخاذها في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣. كما عقدت ندوة حول إدارة وترتيب النظم الإحصائية (مسقط، ٧-٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٢) لمعالجة القضايا الاستراتيجية الخاصة بترتيب وإدارة الإحصاءات الرسمية؛

(د) بناء القدرات الازمة لتسهيل التجارة والأعمال التجارية الإلكترونية في منطقة المتوسط. ويستهدف هذا المشروع تعزيز القدرة التنافسية لشركات منطقة المتوسط في الأسواق الإقليمية والعالمية، من خلال تبسيط وتنسيق إجراءات التجارة على امتداد سلسلة المعاملات؛ وتطبيق عمليات الأمانة وتكنولوجيا المعلومات في الإدارة والتجارة؛ وتسهيل مشاركة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في الأعمال التجارية الإلكترونية.

## ٢ - قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (اليونيفيل)

-٩ في حزيران/يونيو ٢٠٠٢، اتفقت إسکوا واليونيفيل على التعاون ضمن إطار مساعدة إسکوا الجنوب اللبناني. ويشمل هذا التعاون تأمين التدريب المهني والمساعدة الفنية في مجالات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والنقل، والزراعة، والمياه، والبيئة، والتنمية الحضرية، والقضايا الاجتماعية، والتدريب المهني، والتدريب على تشغيل مؤسسات الأعمال الصغيرة. وبناءً على هذا الاتفاق، ظُنِّم عدد من الورشات التدريبية حول مواضيع السيارات، والهواتف النقالة، والصيانة، والحواسيب، واللغة الإنكليزية. وإضافة إلى ذلك،

شرع في تنظيم دورة دراسية بموضوع "كيف تؤسس مشروعًا خاصًا بك". ويؤمن التدريب حالياً بالاشتراك مع جمعية دعم التنمية الريفية، وهي منظمة لبنانية غير حكومية.

### ٣- صندوق الأمم المتحدة للسكان

١٠- ترَكَّز التعاون بين إسكوا وصندوق الأمم المتحدة للسكان على القضايا السكانية. فقد نظمت إسكوا ورشة التدريب الإقليمية حول شمل قضايا سكانية، مثل الصحة الإنجابية، بالخطيط الإنمائي (القاهرة، ٢٨-٣١ تموز/يوليو ٢٠٠٢)، وشارك صندوق الأمم المتحدة للسكان في تمويل هذه الورشة، التي استهدفت تعزيز القرارات الوطنية المتعلقة بالجوانب المنهجية لشمل القضايا السكانية بالخطط الاجتماعية-الاقتصادية. كما واصلت إسكوا العمل على نظام معلومات السياسات السكانية، وأصدرت مجموعة مواد إعلامية عن السياسات والمؤشرات السكانية في العالم العربي، إضافة إلى كتيب عن هذا النظام في البلدان العربية.

### ٤- اللجان الإقليمية

١١- تضمن التعاون بين إسكوا ولجان الأمم المتحدة الإقليمية تنظيم اجتماع استشاري عقد بالتنسيق مع اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية لأفريقيا وكان عنوانه "الاجتماع الاستشاري حول إدارة موارد الطبقات الصخرية الحاملة للمياه المشتركة في المنطقة الأوروبية-المتوسطية". ومهنت هذه الخطوة لتقديم اقتراح مشروع، في الاجتماع المذكور، حول إدارة موارد المياه الجوفية المشتركة في المنطقة الأوروبية-المتوسطية (بيروت، ٢٧-٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٢).

### ٥- مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (اللونكتاد)

١٢- ترَكَّز القسم الأكبر من التعاون بين إسكوا واللونكتاد على قضية الاستثمار الأجنبي المباشر وغيرها من القضايا الاقتصادية.

١٣- وتتفد المنظمتان كلتاها، في الوقت الحاضر، مشروعًا غايته إقامة شبكات اتصال تربط بين خبراء الاستثمار الأجنبي المباشر في دول إسكوا. ولهذه الغاية، أبرمت، في أيار/مايو ٢٠٠٢، مذكرة تفاهم. وضمن إطار المشروع، نظمت ورشة عمل إقليمية حول المعايير المنهجية الدولية لتجميع البيانات المتعلقة بالاستثمار الأجنبي المباشر (بيروت، ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر - ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢).

١٤- وشملت الأنشطة الأخرى المسلط بها بالتنسيق مع اللونكتاد على تنظيم اجتماع فريق الخبراء بشأن تحديد القواسم المشتركة بين بلدان مختارة أعضاء في إسكوا فيما تنتهجه من طرق حيال قضايا قوانين المنافسة وسياساتها (أبو ظبي، ٢٨-٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢). وقد شُكِّلَ هذا الاجتماع منتدى للتداول في الترابط بين سياسات وقوانين المنافسة والتجارة والتنمية والاستثمار الأجنبي المباشر في البلدان العربية؛ وتشجيع التحاور بين القطاعين العام والخاص بشأن السياسات الوطنية الخاصة بالمنافسة؛ وصياغة مبادئ توجيهية لاستحداث ممارسات جيدة في قوانين وسياسات المنافسة في بلدان إسكوا.

## ٦- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

١٥- ظهر إسکوا، بالاشتراك مع المكاتب الوطنية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في العالم العربي، مبادئ مشتركة للتعاون في مجالات التنمية الاجتماعية، وهي تتعاون مع البرنامج في تنفيذ مشاريع تتناول احصاءات النوع الاجتماعي وقضايا الفقر.

١٦- وقد اتفقت إسکوا مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/لبنان على الاضطلاع، بالتنسيق مع وزارة الشؤون الاجتماعية في الحكومة اللبنانية، بتنظيم سلسلة من ورشات التدريب في كل أقضية البلد. واستند ذلك إلى رغبة مشتركة في نشر مفهوم تنمية المجتمعات المحلية وإقامة مؤسسات فنية وتنظيمية تعنى بهذا الأمر. وتستهدف هذه الجهود تنفيذ برنامج متكمال للإصلاح وبناء القدرات في مراكز خدمات التنمية الاجتماعية، وتوطيد العلاقة التي تربط بين المنظمات غير الحكومية وهذه المراكز. والغاية من ذلك هي زيادة فعالية برامج المراكز المذكورة وملاءمتها للأغراض التي انشئت من أجلها، تماشياً مع احتياجات المجتمعات المحلية والفئات الاجتماعية التي تخدمها هذه المراكز. كما نظمت إسکوا وبرنامجه الإنمائي/لبنان ورشة عمل حول عرض وتصميم قوانين المياه الجوفية وتعريف المياه في لبنان (بيروت، ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣)، ضمن إطار مشروع يتعلق بأطر السياسات الوطنية لإدارة الموارد المائية في لبنان. والغرض من هذا المشروع هو تعزيز قدرات المؤسسات الحكومية الرئيسية في مجال الإدارة المتكاملة للموارد المائية.

١٧- وتعاونت إسکوا مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/الأردن في تنفيذ مشروع الدعم الإقليمي لصياغة خطط البرنامج وتطوير مشاريعه الجارية. ويستهدف هذا المشروع مساعدة حكومة الأردن في تحديد الأولويات الإنمائية التي ستراعى في تقديم المساعدة الفنية مستقبلاً، وتحضير مبادرات لمشاريع بعيدة الأثر توجه إلى تحقيق التنمية البشرية المستدامة، واستجلاء موارد المساعدة الفنية التي ستأتي من المانحين الثنائيين والمتعدي الأطراف والاستفادة من هذه المساعدة على أمثل وجه. وتنتفاوض إسکوا مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/الأردن في الوقت الحاضر على مشروع عنوانه " نحو سياسات متكاملة للتنمية الاجتماعية في الأردن" وعرضه دعم السياسات الاجتماعية من خلال تقييم النهج الذي تتبعه الحكومة في صياغة وتنفيذ هذه السياسات. وللمشروع غرض آخر هو تقوية دور الحكومة ضمن القطاع الاجتماعي بواسطة تعزيز القدرات الوطنية اللازمة لتحليل السياسات الاجتماعية وإسداء المشورة بشأنها إلى الوكالات الحكومية وغير الحكومية المعنية. وتشمل المرحلة الأولى من المشروع إعداد دراسات أساسية عن مفاهيم وممارسات السياسة الاجتماعية، وعقد اجتماع لفريق خبراء على المستوى الوطني، وإجراء مسح يشمل تهيئة دراسة شاملة للسمات الوطنية في هذا المجال. وسيقام مزيد من التعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/الأردن من أجل تحسين ملامح واستراتيجيات التنمية البشرية في البلد.

١٨- وتساعد إسکوا برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/العراق في صياغة تقرير وطني عن التنمية البشرية. ويقوم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/مصر وبرنامجه الإنمائي/الجمهورية العربية السورية بإدارة الرصد المالي للمشاريع الميدانية المضطلع بها في كل من البلدين في مجال تنمية المجتمعات المحلية.

١٩- وبرنامجه الإنمائي هو المصدر الأولي لتمويل مشروع رئيسي يتعلق بتطوير البرامج الوطنية لاحصاءات النوع الاجتماعي في البلدان العربية. وقد بدأ بهذا المشروع في عام ١٩٩٧، والغرض منه تعزيز قدرات البلدان العربية فيما يتصل بانتاج واستخدام ونشر احصاءات النوع الاجتماعي التي يمكن

أن تؤثر في السياسات وتشجع على اجراء التغييرات من أجل تمكين المرأة. ويدار هذا المشروع في ١٢ بلداً عربياً، وتعمل فيه مجموعة متنوعة من مُعَدّي ومستخدمي هذه الاحصاءات، وضمنهم المكاتب الاحصائية والمنظمات غير الحكومية، إضافة إلى خبراء في قضايا النوع الاجتماعي، وباحثين، ووسائل اعلام. كما أنه يستهدف زيادة قدرة الأجهزة الاحصائية الوطنية على إعداد احصاءات موثوقة في مجال النوع الاجتماعي، وعلى إدراك الأهمية التي يتسم بها تضمين جميع السياسات الوطنية منظورات تتعلق بالنوع الاجتماعي.

-٢٠ وفي إطار التعاون المستمر مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال بناء القدرات الاحصائية، نظم اجتماع حول قياس العوق في بلدان إسكوا (القاهرة، ٥-١ حزيران/يونيو ٢٠٠٢)، واجتماع آخر حول مجموعة أساسية لمواضيع التعدادات السكانية (القاهرة، ١٢-٨ حزيران/يونيو ٢٠٠٢).

#### -٧- برنامج الأمم المتحدة للبيئة

-٢١ ترَكَّز التعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بالدرجة الأولى، على التحضير لمؤتمر قمة جوهانسبرغ لعام ٢٠٠٢، أي مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (انظر، فيما يلي، الفقرة ٣٩)، وعلى المشاركة فيها، كما ترَكَّز على قضايا المياه. وشاركت إسكوا أيضاً في اجتماع مباشرة التقييم العالمي للموارد المائية الدولية (جيوا) (المنامة، ٢٩-٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٢). ويجري برنامج الأمم المتحدة للبيئة هذا التقييم بالتعاون مع جامعة كالمار، في السويد، ومنظمات إقليمية أخرى. وكان الهدف من الاجتماع عرض نطاق المشروع، ومراده، والمنهجية المقترنة، وجدول زمني لإنجاز التقرير والابتداء في استخدام شبكة لذوي المصلحة في قضايا المياه الدولية على الصعيدين الإقليمي والعالمي. وفي أعقاب ذلك، أُبرِمت بين إسكوا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة مذكرة تفاهم تتبع بتنفيذ مشروع جيوا في المنطقة الفرعية لودي الأردن.

#### باء- وكالات الأمم المتحدة المتخصصة

##### ١- منظمة العمل الدولية

-٢٢ نظمت إسكوا، بالتعاون مع منظمة العمل الدولية، مؤتمر التكنولوجيا ومكافحة البطالة والفقر في الدول العربية (بيروت، ١٦-١٨ تموز/يوليو ٢٠٠٢). وقد افتتح المؤتمر رئيس مجلس الوزراء اللبناني وحضره عدد من الوزراء العرب، وممثّلون عن وكالات الأمم المتحدة وسائر الوكالات الإقليمية، والقطاع الخاص، ومؤسسات البحث، إضافة إلى عدد من المنظمات غير الحكومية. وتتناول المؤتمر آثار التطورات التي حصلت مؤخراً في ميدان التكنولوجيا الجديدة، وناقشت الردود التي ينبغي أن تواجه بها، ونظر في المبادرات الاستراتيجية الرامية إلى استخدام تكنولوجيات جديدة مختارة يمكن أن تفتح فرصاً للعمل وتحسن الظروف الاقتصادية. كما اعتمد خطة عمل إقليمية بشأن التكنولوجيا ومكافحة البطالة والفقر في البلدان العربية.

##### ٢- منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

-٢٣ في شباط/فبراير ٢٠٠٢، وقع خطاب تفاهم مع اليونسكو يتعلق بتنفيذ مشروع مشترك بين الوكالات حول إدارة موارد المياه الجوفية المشتركة. وعلاوة على ذلك، اشتركت إسكوا مع اليونسكو، والاتحاد الدولي

للاتصالات السلكية واللاسلكية، والبنك الدولي، ووكالات وطنية غيرها، في تنظيم مؤتمر غربى آسيا التحضيري للقمة العالمية لمجتمع المعلومات (بيروت، ٦-٤ شباط/فبراير ٢٠٠٣). وقد تناول المؤتمر بالدرس قضائيا أساسية تتصل بمجتمع المعلومات، وهي: صياغة السياسات، والتنمية الاجتماعية-الاقتصادية، والاهتمامات الثقافية والإثنية والتكنولوجية.

### ٣- منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)

٤٠ - ترَكَّز التعاون مع اليونيدو على تنمية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وعلى التنمية الصناعية إجمالاً. وقد اشتركت إسکوا مع مكتب ترويج الاستثمار والتكنولوجيا، التابع لليونيدو، في رعاية اجتماع فريق الخبراء حول تعزيز القدرة التنافسية من خلال تشجيع اتباع النهج الابتكاري في المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (المنامة، ١٠-١٢ حزيران/يونيو ٢٠٠٢)، الذي عقد بالتعاون مع غرفة تجارة وصناعة البحرين ومجلس التنمية الاقتصادية، البحرين.

٤٥ - وعلاوة على ذلك، تركزت المناقشات التي دارت بين إسکوا واليونيدو على تنفيذ أنشطة مشتركة غايتها تعزيز إنتاجية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وقدرتها التنافسية من خلال التشبيك بينها وتجميعها، ومكافحة تدهور حالة الأراضي، والحفاظ على المياه. وقد صيغ اقتراح بشأن وضع إطار تمهدى للتعاون في إنشاء تجمعات وشبكات في قطاعي صناعتي الملبوسات والأغذية الزراعية في منطقة إسکوا (فيينا، ٤-٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢).

### ٤- معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية

٤٦ - في إطار اتفاق عقد مع معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية، ترجمت إسکوا إلى العربية منشوراً رائداً من منشورات المعهد: أيد مرئية، وأصدرته. وبعد إصداره، عقدت حلقة حوار بشأنه في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢. وهذا المنشور هو تقرير يستكشف الجهود التي بذلت مؤخراً لإلقاء نظرة تقييمية جديدة على مدى الانصاف والتماسك الاجتماعي في عالم تشتت فيه النزعنة الفردية. كما شاركت إسکوا في لقاء عقد لزيادة المعرف المتصلاً بالتنمية الاجتماعية في المنظمات الدولية: الخلوة السنوية الثانية (برانجنس، سويسرا، ٢٩-٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٢).

### ٥- المنظمة العالمية للملكية الفكرية

٤٧ - اشتركت إسکوا مع المنظمة العالمية للملكية الفكرية في تنظيم ندوة تدريب حول حقوق الملكية الفكرية (بيروت، ٣١ تموز/يوليو - ٢ آب/أغسطس ٢٠٠٢).

جيم - مؤسسات بريتن وودز

### البنك الدولي

٤٨ - مُددت لسنة إضافية فترة التعاون مع البنك الدولي في مجال مبادرة السياسات المتوسطية، بغية تقديم خدمات بناء القدرات والتدريب وإسداء المشورة في مجالات البيئة، والتنمية الريفية، وتحقيق الفقر، إضافة

-٨-

إلى الإدارة الاقتصادية المتكاملة. وتتضمن الأنشطة أيضاً نشر الخبرات وأفضل الممارسات المتجمعة في المجالات المذكورة.

٢٩ - ونظمت إسکوا مع البنك الدولي ورشة عمل حول بناء القدرات في جوانب مختاراة من التنمية الريفية: السياسات والاستراتيجيات والإصلاح المؤسسي (بيروت، ٦-٣ حزيران/يونيو ٢٠٠٢). وأصدر تقرير عن هذه الورشة.

٣٠ - وفوق ذلك، ساهم البنك الدولي في ورشة تدريب مشتركة بين إسکوا ومنظمة التجارة العالمية حول التجارة في الخدمات (بيروت، ١٧-١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢) (انظر، فيما يلي، الفقرة ٣٥).

#### دال - المنظمات الدولية وغير الحكومية

##### ١ - المنظمة اليابانية لأبحاث الكائنات الحية الدقيقة الفعالة

٣١ - نظمت إسکوا ورشة عمل إقليمية حول استخدامات الكائنات الحية الدقيقة (E.M.) وإعادة تدوير المخلفات الزراعية (القاهرة، ٢٧-٢٨ آذار/مارس ٢٠٠٢)، بالتعاون مع منظمة ايمرو (EMRO) اليابانية (لأبحاث الكائنات الحية الدقيقة الفعالة)، ووزارة الدولة لشؤون البيئة ووزارة الزراعة واستصلاح الأراضي في مصر.

##### ٢ - المعهد الاتحادي للعلوم الجيولوجية والموارد الطبيعية، ألمانيا

٣٢ - استمر المعهد الاتحادي للعلوم الجيولوجية والموارد الطبيعية، ألمانيا، في تمويل مشروع زودت في إطار إسکوا والبلدان الأعضاء فيها، خلال الأعوام الستة المنصرمة، بالمساعدة الفنية في مجال الموارد المائية. وخلال عام ٢٠٠٢، شملت الأنشطة المضطلع بها عقد اجتماع حول التعاون بين الدول على إدارة الموارد المائية المشتركة في الأردن والجمهورية العربية السورية (بيروت، ١٣-١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٢)؛ وورشة تدريب إقليمية حول تطبيق أساليب استصلاح المياه الجوفية على مختلف البيئات الهيدروجيولوجية في منطقة إسکوا (بيروت، ١٨-٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٢).

##### ٣ - الوكالة الألمانية للتعاون الفني

٣٣ - قامت الوكالة الألمانية للتعاون الفني، هي أيضاً، بضم جهودها إلى جهود إسکوا في قضيّاً المياه. وقد اشتركت الوكالة واللجنة في تنظيم ثلاث ورشات عمل حول التوفيق بين المصالح المتباعدة في استخدام الموارد المائية المشتركة (بيروت، ٢-٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢، ديلفت/هولندا، ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢، وبيروت، ١٧-١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢). وسعى المشاركون في هذه الورشات إلى تحسين تهيؤ الموظفين المسؤولين عن المياه للتفاوض على توزيع المياه ومواجهة القيود والمشاكل المرتبطة بالمصالح المتنافسة في الموارد المائية الشحيحة.

#### ٤- المعهد الدولي لهندسة البنى التحتية والمياه والبيئة

٣٤- عقدت إسكوا، في إطار مشروع ينفذ حالياً بالتعاون مع المعهد الدولي لهندسة البنى التحتية والمياه والبيئة، ورشة عمل حول حدود المياه والبيئة: مبادرات بناء القدرات في منطقة غرب آسيا (بيروت، ٦-٨ آذار/مارس ٢٠٠٢). ويستهدف هذا المشروع تعزيز بناء القدرات بتنظيم برامج للتدريب وأبحاث حول القضايا الخاصة بالمنطقة.

#### ٥- منظمة التجارة العالمية

٣٥- يتركز التعاون مع منظمة التجارة العالمية على أعمال التحضير للمؤتمر الوزاري لمنظمة التجارة العالمية، المقرر عقده في المكسيك في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، بالإضافة إلى متابعة خطة الدوحة الإنمائية. وقد اشتركت إسكوا ومنظمة التجارة العالمية مع البنك الدولي في تنظيم ورشة تدريب حول التجارة في الخدمات (بيروت، ١٧-١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢)، وبذلت الجهود، في هذه الورشة، لمساعدة البلدان العربية في استعراض الأحكام الرئيسية لاتفاق العام للتجارة في الخدمات والمشاركة في المفاوضات المتعلقة بالتجارة في الخدمات، وذلك تمهيداً لانعقاد المؤتمر الوزاري القادم لمنظمة التجارة العالمية.

#### ٦- مؤسسة فارس، لبنان

٣٦- في آذار/مارس ٢٠٠٢، وقعت مع مؤسسة فارس مذكرة تفاهم بشأن التعاون والتنسيق في الميدان الاجتماعي-الاقتصادي في لبنان وبلدان إسكوا عموماً، وبشأن شفافية التعاون الإقليمي ودون الإقليمي والوطني وصياغة وتنفيذ المشاريع الإنمائية. وفي عام ٢٠٠٢، تضمنت الأنشطة المشتركة تدريب العاملين في خدمة المجتمعات المحلية، وكان من عناصره عقد ورشة تدريب للعاملين في تنمية المجتمعات المحلية (طرابلس، لبنان، ٢٣ أيلول/سبتمبر - ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢).

#### ٧- مؤسسة الصافي، لبنان

٣٧- في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، وقعت إسكوا ومؤسسة الصافي مذكرة تفاهم استهدفت تعزيز التعاون بين الطرفين، وتنفيذ مشاريع ميدانية مشتركة، والتآزر في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ولهذه الغاية، اشتركت إسكوا والمؤسسة في تنظيم ورشة تدريب للعاملين في تنمية المجتمعات المحلية (طرابلس، لبنان، ١٩-٢٧ آب/أغسطس ٢٠٠٢).

### **هاء- المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية**

#### ١- جامعة الدول العربية وهيئاتها الفرعية

٣٨- شمل التعاون مع جامعة الدول العربية أنشطة كثيرة عنى أهمها بأعمال التحضير للمؤتمرات الدولية الرئيسية. وفي هذا السياق، شاركت إسكوا في تنظيم الاجتماع العربي التحضيري للجامعة العالمية الثانية للشيخوخة (بيروت، ٥-٨ شباط/فبراير ٢٠٠٢). وكان الغرض الرئيسي من الاجتماع تنسيق المواقف المختلفة للبلدان العربية من القضايا الخلافية. وقد وزعت إسكوا مجموعة مواد اعلامية تضمنت كتيباً عن

- ١٠ -

الوضع السكاني في هذه البلدان، وخطة العمل العربية للمسنين حتى عام ٢٠١٢، وكراساً اعلامياً عن الاجتماع العربي التحضيري للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة، ولملصقاً وكراساً آخر عن إسكوا والمسنين، وذلك من أجل الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة (مدريد، ٨-١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٢).

٣٩- وإضافة إلى ذلك، تعاونت إسكوا مع جامعة الدول العربية في التحضير لمؤتمر قمة جوهانسبرغ لعام ٢٠٠٢ (مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة)، وللمشاركة فيه. وبالتعاون مع الأمانة الفنية لمجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة، جامعة الدول العربية، والمكتب الإقليمي لغرب آسيا، برنامج الأمم المتحدة للبيئة، عقدت اللجنة اجتماعات تحضيرية مختلطة انتهت إلى ما يلي: إعداد تقرير تقييم إقليمي عن منجزات ومستلزمات التنمية المستدامة في المنطقة العربية؛ والإعلان الوزاري العربي عن التنمية المستدامة؛ والإعلان الوزاري العربي-الأفريقي المشترك. كما أعدت إسكوا عدة ورقات إعلامية تناولت فيها المواضيع المدرجة في جدول أعمال القرن ٢١.

٤٠- وكان لإسكوا مساهمتها ومشاركتها في مؤتمر الإعاقة الثاني في الوطن العربي، الواقع والمأمول: إطلاق عقد عربي للمعاقين (بيروت، ٢٠٠٢ تشرين الأول/أكتوبر)، الذي نظمته جامعة الدول العربية، والمنظمة العربية للمعاقين، ووزارة الشؤون الاجتماعية في لبنان، وانصب النقاش فيه على العقد العربي للمعاقين، الذي حددت الآليات اللازمة لتنفيذه.

٤١- و Mutual إسكوا في الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر العمل العربي التي عقدتها منظمة العمل العربية. وقد تركز جزء كبير من مناقشات الدورة على قضايا الهجرة والعلوم، إضافة إلى الاستراتيجية العربية لتطوير القوى العاملة وتوظيفها (القاهرة، ٢٠٠٢ آذار/مارس). ونوقشت في الدورة أيضاً المبادرة المشتركة لوضع مشروع عن عمالة الشباب.

## ٢- برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية (الأجفند)

٤٢- يمول الأجفند مشروعًا يتعلق بالتنمية الأهلية في الأرياف العربية وبمشاركة المرأة فيها. وقد اضطُلع، في إطار هذا المشروع، بعدد من الأنشطة تضمن نشر دليل عن تدريب المدربين، وبرنامجاً لتدريب العاملين في تنمية المجتمعات المحلية. كما عقدت ورشات تدريب للعاملين في تنمية المجتمعات المحلية. وأخيراً، أصدر بلغتين: العربية والإنكليزية، دليل لتدريب المكفوفين على جهاز الفيديوبرايل، كان واحداً من عناصر الترويج لاستخدام أسلوب برايل الإلكتروني في مشروع لأجل المعاقين.

٤٣- وشاركت إسكوا في اجتماع عقد في المكتب المركزي للإحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني لمناقشة نتائج ومنهجيات المسح الشامل للسكان والمساكن والمسح الصحي المتعدد المؤشرات في مخيمات وتجمعات اللاجئين الفلسطينيين في الجمهورية العربية السورية. وقد نظم المكتب هذه الدورة ضمن إطار مشروع لتعزيز النظام الإحصائي الفلسطيني موّله الأ Ajfend (دمشق، ١١-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢).

## ٣- منظمة الخليج للاستشارات الصناعية

٤٤- بناء على طلب من منظمة الخليج للاستشارات الصناعية، أدارت إسكوا برنامجاً لتدريب مدته خمسة أيام و موضوعه "كيف تؤسس مشروعًا صغيراً خاصاً بك؟" (الدوحة، ١١-١٥ أيار/مايو ٢٠٠٢).

## وأو- منظمات إقليمية أخرى

### ١ - المؤسسة الوطنية للإعلام، لبنان

٤٥ - في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢، وقعت إسکوا والمؤسسة الوطنية للإعلام مذكرة تفاهم بشأن إنتاج ما يقرب من ١٢ حلقة تلفزيونية غايتها إذكاءوعي الجمهور بالدور الذي تؤديه إسکوا في مختلف الميادين.

### ٢ - هيئة تنمية واستخدام الطاقة الجديدة والمتجددة، مصر

٤٦ - بالتعاون مع هيئة تنمية واستخدام الطاقة الجديدة والمتجددة، وزارة الكهرباء والطاقة، مصر، نظمت إسکوا ورشة التدريب الثانية حول إجراء التقييمات وبناء القدرات في مجال طاقة الرياح (القاهرة، ٢٩ حزيران/يونيو - ٤ تموز/يوليو ٢٠٠٢). وقد شملت الورشة مجالين: تقييم قدرات موارد طاقة الرياح و اختيار مواقعها، وتصميم المواصفات الخاصة بمشاريع طاقة الرياح. وكانت هذه هي الورشة الثانية التي تعقد في هذا المجال، بعد أن عقدت الأولى في أيلول/سبتمبر ٢٠٠١.

المرفق

الأحداث التي مُثلت فيها إسكوا، ٢٠٠٣-٢٠٠٢

العنوان	المكان	التاريخ
الأمانة العامة للأمم المتحدة	بالي، إندونيسيا	٢٤ أيار/مايو - ٧ حزيران/يونيو ٢٠٠٢
الاجتماع الرابع للجنة التحضيرية، على المستوى الوزاري، لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة	جوهانسبرغ	٢٦ آب/أغسطس - ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
قمة جوهانسبرغ لعام ٢٠٠٢، مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة	باليرمو، إيطاليا	٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٢
الاجتماع الاستشاري الأقليمي الرابع لشبكة الأمم المتحدة العاملة على خط مباشر في مجالى الإدارة العامة والمالية العامة	باليرمو، إيطاليا	١١-١٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢
المؤتمر الدولي لاستخدام الحكومة الإلكترونية لأغراض التنمية	مدريد	١٢-٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٢
الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة ٢٠٠٢	نيويورك، الولايات المتحدة	٢٦-٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٢
اجتماع فريق الخبراء حول وضع الاقتصاد العالمي وآفاقه (مشروع لينك)	مونتيري، المكسيك	٢٢-١٨ آذار/مارس ٢٠٠٢
المؤتمر الدولي لتمويل التنمية	نيويورك، الولايات المتحدة	٢٢-١٩ آذار/مارس ٢٠٠٢
اجتماع فريق الخبراء حول المؤشرات الدولية لرصد تنفيذ إعلان الألفية	نيويورك، الولايات المتحدة	٨-٥ آذار/مارس ٢٠٠٢
الدورة الثالثة والثلاثون للجنة الإحصائية الدورة السادسة والأربعون للجنة وضع المرأة	نيويورك، الولايات المتحدة	١٥-٤ آذار/مارس و ٢٥ آذار/مارس ٢٠٠٢
اجتماع فريق الخبراء حول مشاركة المرأة في وسائل الإعلام ووصولها إليها، وأثر هذه الوسائل على النهوض بالمرأة وتمكينها، وإمكان اتخاذها أداة لهذا الغرض	بيروت	١٥-١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢
ورشة عمل حول اشتغال المعوقين لحسابهم اللجان الإقليمية	بيروت	١٩ حزيران/يونيو ٢٠٠٢
ورشة عمل حول الإدارة المتكاملة للموارد المائية	القاهرة	٢٣-٢٠ تموز/يوليو ٢٠٠٢
دوره عمل بشأن إحصاءات النوع الاجتماعي، اللجنة الاقتصادية لأوروبا	جييف، سويسرا	٢٥-٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
الدوره الأولى للجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين	نيويورك، الولايات المتحدة	٢٦ شباط/فبراير - ١ آذار/مارس ٢٠٠٢

العنوان	المكان	التاريخ
<b>اللجان الإقليمية (تابع)</b>	بانكوك، تايلاند	الاجتماع الثالث للمديرين المسؤولين عن النقل في لجان الأمم المتحدة الإقليمية الخمس
٢٠٠٢ ١٥-١٣ آذار/مارس	جنيف، سويسرا	المنتدى الدولي لتسهيل التجارة، اللجنة الإقليمية لأوروبا
٢٠٠٢ ٣٠-٢٩ أيار/مايو	فيينا	<b>مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية</b>
٢٠٠٢ ٦-٣ تشرين الثاني/نوفمبر	جنيف، سويسرا	ورشة عمل حول أثر التجارة على خدمات الطاقة في البلدان المصدرة للنفط
٢٠٠٢ ١٤-١٢ حزيران/يونيو	جنيف، سويسرا	اجتماع الخبراء حول النهوض الثانية والإقليمية المتبعة في التعاون المتعدد الأطراف في مجال الاستثمار الطويل الأجل عبر الحدود، وخصوصاً الاستثمار الأجنبي المباشر
٢٠٠٢ ١٢ أيلول/سبتمبر	جنيف، سويسرا	الاجتماع الثالث لفريق الخبراء المعنى بنظام إدارة الديون والتحليل المالي
٢٠٠٢ ٢٩ حزيران/يونيو - ٥ تموز/يوليو	كولونيا،mania	<b>برنامج الأمم المتحدة الإنمائي</b>
٢٠٠٢ ١٧-١٤ أيار/مايو	سانتياغو/شيلي	المؤتمر العالمي السابع للطاقة المتعددة (ورشة عمل)
٢٠٠٢ ٧-٥ آذار/مارس	دبي، الإمارات العربية المتحدة	الحماية الاجتماعية في حقبة غير مأمونة (ورشة عمل)
٢٠٠٢ ٢٤-٢٣ تشرين الأول/أكتوبر	القاهرة	ورشة عمل حول استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية
٢٠٠٢ ٢٩-٢٨ نيسان/أبريل	المنامة	<b>صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة</b>
٢٠٠٢ ٢١-٢٠ آذار/مارس	جنيف، سويسرا	ورشة العمل الإقليمية الأولى حول المساواة بين الجنسين مقيدة من خلال مشروع إحصائي
٢٠٠٢ ٢٩ نيسان/أبريل - ٣ أيار/مايو	نيروبي	<b>برنامج الأمم المتحدة للبيئة</b>
		اجتماع مباشر التقييم العالمي للموارد المائية الدولية (جيوا) (GIWA)
		ورشة عمل حول بناء القدرات في مجالات التجارة والبيئة والتنمية
		<b>مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية</b>
		<b>المنتدى العالمي للمدن</b>

العنوان	المكان	التاريخ
منظمة العمل الدولية دورة تدريب على تحليل أسواق العمل في البلدان العربية	عمان	٢٣-١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٢
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة اجتماع فرق العمل المعنية بابحصاءات التجارة الدولية	روما	١٩-١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٢
مشاورة الخبراء حول الري: الخدمات الاستشارية في منطقة الشرق الأوسط	تونس	١٦-١٣ أيار/مايو ٢٠٠٢
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة الندوة الدولية الثالثة حول الهيدرولوجيا البيئية	القاهرة	١٠-٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٢
تقييم وحل المنازعات المتعلقة بشبكات خزانات المياه (ورشة عمل)	ديلفت، هولندا	١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢
من التزاع إلى التعاون في إدارة المياه المائية الدولية: التحديات والفرص	ديلفت، هولندا	٢٢-٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢
اجتماع فريق الخبراء بشأن الإدارة المستدامة اجتماعياً لاستخراج المياه الجوفية غير المتجددة في الخزانات الجوفية	باريس	٦-٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
اجتماع بشأن إصلاح القطاع العام واعتماد استراتيجية صناعية وطنية	دمشق	٢٦-٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢
اجتماع فريق الخبراء بشأن أثر تطوير التجميع والتثبيك	نيودلهي	١٤-٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية	برانجنس، سويسرا	٣٠-٢٩ أيار/مايو ٢٠٠٢
زيادة المعرف المتعلقة بالتنمية الاجتماعية في المنظمات الدولية: الخلوة السنوية الثانية	الكويت	٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٢
ورشة عمل حول القضايا الرئيسية التي ستتناولها المفاوضات بعد اجتماع الدوحة (المؤتمر الوزاري الرابع لمنظمة التجارة العالمية)	فيينا	٢٨ حزيران/يونيو - ١ تموز/يوليو ٢٠٠٢
منظمة البلدان المصدرة للنفط ومواجهة تحديات المفاوضات الحكومية الدولية		

العنوان	المكان	التاريخ
البنك الدولي المعرفة في خدمة التنمية: منتدى للشرق الأوسط وشمال إفريقيا ٢٠٠٢ ١٢-٩ أيلول/سبتمبر	مرسيلية، فرنسا	٢٠٠٢ ١٢-٩ أيلول/سبتمبر
البرنامج المتوسطي للتعاون الفني في مجال البيئة: اجتماع جهات التسيير الوطنية والشركاء ٢٠٠٢ ٢٣-٢٢ أيار/مايو	طرابلس	٢٠٠٢ ٢٣-٢٢ أيار/مايو
دوره أساسية لتقدير الأثر منتدى البحوث الاقتصادية للدول العربية وإيران وتركيا ٢٠٠٢ ٦ حزيران/يونيو	القاهرة	٢٠٠٢ ٦ حزيران/يونيو
اجتماع بشأن تحسين العلاقات العربية- الإيرانية الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية ٢٠٠٢ ٢٧-٢٣ كانون الثاني/يناير	طهران	٢٠٠٢ ٢٧-٢٣ كانون الثاني/يناير
منتدى حول أوساط الأعمال العرب واتفاقات منظمة التجارة العالمية المفوضية الأوروبية ٢٠٠٢ ٤ حزيران/يونيو	بيروت	٢٠٠٢ ٤ حزيران/يونيو
الاجتماع التحضيري لورشة العمل الإقليمية حول الإحصاءات مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة ٢٠٠٢ ٢١-١٧ نيسان/أبريل	تونس	٢٠٠٢ ٢١-١٧ نيسان/أبريل
الاجتماع المشترك لمكاتب المؤتمر الوزاري الأفريقي حول البيئة ومجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة ٢٠٠٢ ٢٤-٢٣ كانون الثاني/يناير	القاهرة	٢٠٠٢ ٢٤-٢٣ كانون الثاني/يناير
الاجتماع الثامن والعشرون لمجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة ٢٠٠٢ ٢٣-٢١ كانون الثاني/يناير	دمشق	٢٠٠٢ ٢٣-٢١ كانون الثاني/يناير
اجتماع فريق الخبراء حول الاستراتيجية العربية للتنمية المستدامة: إعلان أبو ظبي من الاستراتيجية إلى العمل ٢٠٠٢ ١٦-١٤ أيار/مايو	أبو ظبي	٢٠٠٢ ١٦-١٤ أيار/مايو
مؤسسة أميركا أون لاين تايم ورنر (AOL Time Warner Foundation) مؤتمر قمة تعليم القراءة والكتابة في القرن الحادي والعشرين المرصد الوطني لحقوق الطفل حقوق الطفل وسلامة الناس في المنطقة الأوروبية-المتوسطية ٢٠٠٢ ٨-٧ آذار/مارس	برلين	٢٠٠٢ ٨-٧ آذار/مارس
مراكش، المغرب	مراكش، المغرب	٢٠٠٢ ٢٤-٢٢ تشرين الأول/أكتوبر

العنوان	المكان	التاريخ
المجلس الدولي لسياسات الشباب الوطنية الدورة الأولى للمجلس الدولي لسياسات الشباب الوطنية المنظمة الجمركية العالمية	فيينا	٢٠٠٢-١٧ كانون الثاني/يناير
تكنولوجيا المعلومات والجمارك: الواقع الاقتصادي الجديد الاتحاد الدولي للنقل البري	بروكسل	٢٠٠٢-١١ شباط/فبراير
ندوة الاتحاد الدولي للنقل البري حول ال��ارك الجمعية الدولية للمدن والموانئ	دمشق	٢٠٠٢-٢٠ نيسان/أبريل
المؤتمر الدولي الثامن للموانئ والمدن جامعة الدول العربية وهيئاتها الفرعية	داليان، الصين	٢٠٠٢-٢٢ تشرين الأول/أكتوبر
مؤتمر الطاقة العربي السابع ورشة العمل الإقليمية حول وسائل الإعلام العربية والتنمية المستدامة	القاهرة	٢٠٠٢-١١ أيار/مايو
الجولة الثالثة للجمعية العامة المشتركة المعنية بالبيئة والتنمية في المنطقة العربية	القاهرة	٢٠٠٢-٣٠ حزيران/يونيو - ٢ تموز/يوليو
اجتماع فريق الخبراء بشأن الاستراتيجية السكانية العربية	القاهرة	٢٠٠٢-٢٠ تشرين الأول/أكتوبر
الدورة الخامسة عشرة لمجلس وزراء النقل العرب	القاهرة	٢٠٠٢-٢٩ نيسان/أبريل
اجتماع التسييق القطاعي بين مؤسسات الأمم المتحدة ووكالات جامعة الدول العربية	القاهرة	٢٠٠٢-٢١-١٧ حزيران/يونيو
اجتماع اللجنة الفنية الإحصائية الدائمة المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين	عمان	٢٠٠٢-٢٤ تشرين الأول/أكتوبر
ورشة عمل حول السمات العامة لاستراتيجية صناعية عربية	دمشق	٢٠٠٢-٢١-١٩ تشرين الأول/أكتوبر
المؤتمر العربي الأول للمعلومات الصناعية والشبكات	دبي، الإمارات العربية المتحدة	٢٠٠٢-١٧-١٥ كانون الأول/ديسمبر
الملتقى الوزاري لوزراء الصناعة العرب الاجتماع الوزاري السابع عشر للمنظمة	عمان	٢٠٠٢-٢٤-٢٢ كانون الأول/ديسمبر
الاجتماعية للتنمية الصناعية والتعدين	الرياض	٢٠٠٢-١٥-١١ أيار/مايو

العنوان	المكان	التاريخ
<b>المعهد العربي للتخطيط</b> تعزيز الروابط بين التعليم وأسوق العمل في البلدان العربية	بيروت	٦-٤ آذار/مارس ٢٠٠٢
<b>المنظمة الإسلامية للعلوم الطبية</b> المؤتمر الدولي السابع لأثر العولمة على التنمية وخدمات الرعاية الصحية في البلدان الإسلامية	الكويت	٢٧-٢٣ آذار/مارس ٢٠٠٢
<b>منظمة العمل العربية</b> الدورة التاسعة والعشرون لمؤتمر العمل العربي	القاهرة	٨-٢ آذار/مارس ٢٠٠٢
<b>المؤسسة العربية للعلوم والتكنولوجيا</b> الندوة الثانية للبحث العلمي والتطوير التكنولوجي في العالم العربي	الشارقة، الإمارات العربية المتحدة	٢٧-٢٤ آذار/مارس ٢٠٠٢
<b>الاتحاد العربي للصناعات الغذائية</b> ندوة حاضنات الأعمال والحاضنات التكنولوجية ودورهما في التنمية المستدامة	دمشق	٨-٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢
<b>نوعية المياه الجوفية والتربة</b>	عمان	٢٥-٢٣ حزيران/يونيو ٢٠٠٢

-----

